



Інструкція з експлуатації

Инструкция по эксплуатации

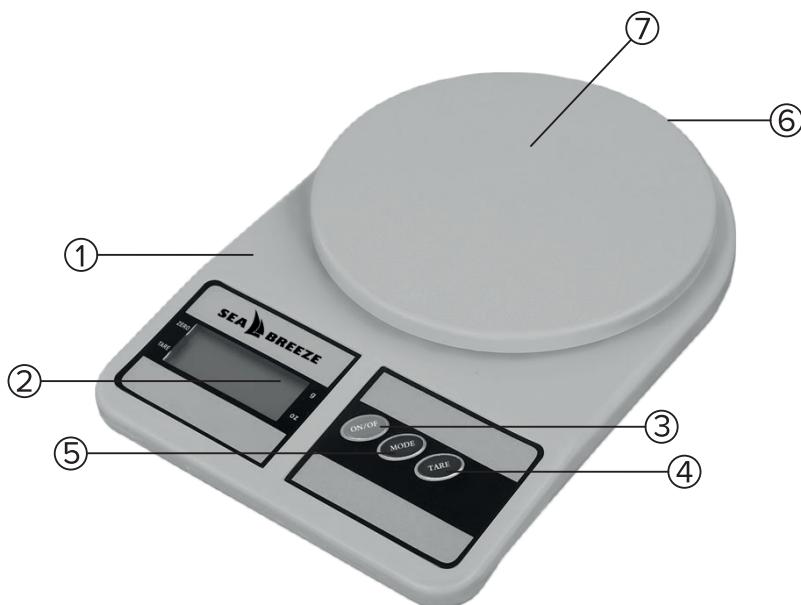


SB-070 SB-071

ЕЛЕКТРОННІ КУХОННІ ВАГИ

ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ

UA : СХЕМА ТА ОПИС



UA

- | | |
|---------------------|------------------------------------|
| 1. Корпус | 4. Кнопка "TARE" |
| 2. Цифровий дисплей | 5. Кнопка "MODE" |
| 3. Кнопка "ON/OFF" | 6. Отвір для підвішування на стіну |
| | 7. Поверхня для зважування |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ: Максимальна вага: 10 кг

Точність вимірювань: 1 г

Елементи живлення: 2 x AAA батареї



RoHS



БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Ви можете допомогти в охороні навколошнього середовища!
Будь ласка, завжди дотримуйтесь правил: передавайте непрацююче
електричне обладнання до відповідного пункту збору відходів.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

УВАГА! Вимоги, недотримання яких може привести до важких травм, або до пошкодження обладнання.

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне використання пристрою може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну. Для зниження ризику виникнення пожежі та захисту від травм дотримуйтесь приведених нижче рекомендацій.

1. Використовуйте прилад тільки у побутових цілях у відповідності до даної інструкції з експлуатації.
2. Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на прилад.
3. Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.
4. Не занурюйте корпус приладу у воду, або будь-які інші рідини.
5. Не беріться за корпус приладу мокрими руками.
6. Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
7. Захищайте прилад від впливу несприятливих кліматичних умов, вологості і джерел тепла.
8. Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.
9. Проводьте регулярне чищення приладу.
10. Не залишайте дітей без догляду поряд з приладом.
11. Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
12. Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітнім дітям) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

13. Цей пристрій можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо вони перебувають під наглядом або їм надано інструкції з використання пристрію в безпечний спосіб, а також пояснено небезпечні чинники. Діти не повинні грati з пристрієм. Очищення та технічне обслуговування не виконують діти без нагляду.
 14. Діти старше 8 років і люди з обмеженими фізичними або розумовими можливостями або люди, які не мають досвіду використання подібних пристріїв, можуть користуватися цим пристрієм лише під наглядом людини, що відповідає за їхню безпеку, або тільки після того, як вони будуть відповідним чином проінструктовані щодо безпечної користування пристрію і зрозуміють потенційну небезпеку неправильного використання. Не дозволяйте дітям грatisя з пристрієм. Очищення і обслуговування не повинні проводити діти молодше 8 років, і робити це можна тільки під наглядом дорослих. Зберігайте пристрій в недоступному для дітей місці, які не досягли 8-річного віку.
 15. Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрію як іграшки.
 16. З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки без нагляду.
- УВАГА!** Не дозволяйте дітям грatisя з елементами живлення, поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека задушення!
17. Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
 18. Бережіть пристрій від падінь та ударів.
 19. Не використовуйте пошкоджений пристрій. Не намагайтесь самостійно його ремонтувати.
 20. У випадку виникнення несправностей звертайтесь в точку продажу.
 21. Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрію, зверніться до точки продажу.
 22. Для захисту навколошнього середовища після закінчення терміну служби пристрію не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА ПОЧАТОК РОБОТИ

23. Зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.
24. Пристрій повинен транспортуватися тільки у фабричній упаковці.
25. Якщо ви не будете використовувати ваги протягом значного проміжку часу, необхідно вийняти елементи живлення з батарейного відсіку.
26. Не кладіть пристрій в посудомийну машину.
27. Не використовуйте пристрій поруч із сильним магнітним полем.

УВАГА! Пристрій призначений тільки у житлових приміщеннях! Забороняється комерційне використання пристрою у виробничих зонах та робочих приміщеннях!

РОБОТА

- КРОК 1: поставте кухонні ваги на тверду та плоску поверхню;
КРОК 2: натисніть кнопку «ON/OFF», для того щоб увімкнути ваги. Через 3 секунди на дисплей з'явиться напис: "0.00".
КРОК 3: розмістіть об'єкт зважування на поверхні для зважування. На дисплей буде показано вагу.

ФУНКЦІЯ ТАРА

1. Поставте ємкість, в якій ви будете важити продукти на ваги, дисплей покаже вагу контейнера.
2. Натисніть кнопку "TARE", на дисплей з'явиться нуль. Зніміть контейнер, додайте в нього продукти, і знову установіть на ваги, вага нетто з'явиться на дисплеї.

ВИМКНЕННЯ

Після закінчення зважування натисніть кнопку «ON/OFF». Коли ви приберете продукти з чаши вагів, вони автоматично вимкнуться, приблизно через одну хвилину.

ПОЧАТОК РОБОТИ

ОДИНИЦЯ ВІМІРУ (г / унція)

Натисніть кнопку «MODE», щоб обрати одиницю виміру «г» або «унція» (oz).

ІНДИКАТОР ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ

При перезавантаженні вагів на екрані з'явиться "O-Ld"

КАЛІБРУВАННЯ ВАГІВ

1. Вимкніть ваги перед калібруванням.
2. Затисніть кнопку «TARE», не відпіскаючи її через дві секунди затисніть «ON/OFF».
3. Натисніть «TARE», щоб змінити калібрування ваги.
4. Оберіть зручну для вас вагу і натисніть «MODE».
5. На центр платформи поставте предмет з вибраною вами вагою, через декілька секунд на екрані з'явиться слово «PASS» - це означає, що калібрування пройшло успішно.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Після транспортування або зберігання пристрою при зниженні температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.
2. Повністю розпакуйте пристрій та видаліть будь-які наклейки та пакувальні матеріали, що заважають роботі пристрою.
3. Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтесь пристроєм.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ

1. Відкрийте відсік для батарейок.
2. Видаліть захисну плівку з контактів. Вставте батарейки у відсік. Закрийте відсік.
3. Встановіть ваги на рівну поверхню, і переконайтесь, що ваги перебувають у стабільному положенні.

УВАГА! Дотримуйтесь полярності при установці батарейок. Щоб уникнути поломки електрода, а також зниження його жорсткості та погіршення електричного контакту, не варто при встановленні батарейки піддавати її сильному фізичному впливу.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Не використовуйте абразивні та хімічні засоби для чищення ваг.
2. Протирайте ваги вологою серветкою.
3. Зберігайте ваги в сухому прохолодному місці в горизонтальному або підвішенню положенні.
4. Слідкуйте за тим, щоб під час зберігання на вагах не було ніяких предметів.
5. При тривалому зберіганні виймайте з ваг елементи живлення (батарейки).

ЗБЕРІГАННЯ

Виконайте всі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями місці.

ТМ "Sea Breeze" залишає за собою право на внесення змін до конструкції, дизайну, комплектації товару без попереднього повідомлення.

RU : СХЕМА И ОПИСАНИЕ



RU

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Корпус | 4. Кнопка "TARE" |
| 2. Цифровой дисплей | 5. Кнопка "MODE" |
| 3. Кнопка "ON/OFF" | 6. Отверстие для подвешивания на стену |
| | 7. Поверхность для взвешивания |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: Максимальный вес: 10 кг

Точность измерений: 1 г

Элементы питания: 2 x AAA батареи



RoHS



БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, всегда соблюдайте правила: передавайте неработающий
электрическое оборудование в соответствующий пункт сбора отходов.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Перед использованием внимательно прочтайте инструкцию по эксплуатации и всегда соблюдайте меры безопасности при работе с электроприбором.

Перед использованием устройства внимательно прочтайте настояще руководство по эксплуатации и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара и защиты от травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

1. Используйте прибор только в бытовых целях, указанных в этой инструкции.
2. Избегайте попадания воды или какой-либо жидкости на прибор.
3. Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, наполненных водой.
4. Не погружайте корпус прибора в воду или в любые другие жидкости.
5. Не беритесь за корпус прибора мокрыми руками.
6. Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
7. Защищайте прибор от воздействия неблагоприятных климатических условий, влажности и источников тепла.
8. Температура в помещениях, где используется прибор, должна быть в диапазоне от +5 °C до +40 °C.
9. Проводите регулярную чистку прибора.
10. Не оставляйте детей без присмотра рядом с приборами.
11. Будьте особенно внимательны, если поблизости от устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

12. Этот прибор не предназначен для использования лицами (а также малолетним детям) с ограниченными физическими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением присутствия уполномоченного персонала или лица, ответственного за их безопасность, предоставляющих необходимые инструкции по пользованию прибором.

13. Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под наблюдением или им предоставлено инструкции по использованию прибора в безопасный способ, а также объяснены опасные факторы. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны выполнять дети без присмотра.

14. Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных устройств, могут пользоваться данным устройством только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или только после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и поймут потенциальную опасность неправильного использования. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистку и обслуживание не должны проводить дети младше 8 лет, и делать это можно только под присмотром взрослых. Храните устройство в недоступном для детей месте, не достигших 8-летнего возраста.

15. Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.

16. В целях безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, которые используются в качестве упаковки без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с элементами питания, полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушения!

17. Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.

18. Берегите прибор от падений и ударов.

19. Не используйте поврежденный прибор. Если прибор поврежден или сломан, не пытайтесь починить его самостоятельно.

20. В случае повреждения прибора обратитесь в точку продаж.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И НАЧАЛО РАБОТЫ

21. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор и обратитесь в точку продаж.
22. В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
23. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
24. Устройство должно транспортироваться только в фабричной упаковке.
25. Если вы не будете использовать прибор в течении значительного промежутка времени, необходимо вынуть элементы питания из батарейного отсека.
26. Не помещайте устройство в посудомоечную машину.
27. Не используйте прибор рядом с сильным магнитным полем.

ВНИМАНИЕ!

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях! Запрещается коммерческое использование и использование устройства в производственных зонах и рабочих помещениях!

РАБОТА

- ШАГ 1: поставьте кухонные весы на твердую и плоскую поверхность;
- ШАГ 2: нажмите кнопку «ON/OFF», для того чтобы включить весы. Через 3 секунды на дисплее появится надпись: "0.00".
- ШАГ 3: поместите взвешиваемый объект на поверхность для взвешивания. На дисплее отобразится вес.

ФУНКЦИЯ ТАРА

1. Поставьте емкость, в которой вы будете взвешивать продукты на весы, дисплей покажет вес контейнера.

НАЧАЛО РАБОТЫ

2. Нажмите кнопку "TARE", на дисплее появится ноль. Снимите контейнер, добавьте в него продукты, и снова установите на весы, вес нетто появится на дисплее.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

По окончании взвешивания нажмите кнопку «ON/OFF».

Когда вы уберете продукты с чаши весов, они автоматически выключатся, примерно через одну минуту.

ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ (г / унция)

Нажмите кнопку «MODE», что бы выбрать единицу измерения «г» или «унция» (oz).

ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ

При перегрузке весов на экране появится "O-Ld"

КАЛИБРОВКА ВЕСОВ

1. Выключите весы перед калибровкой.
2. Зажмите кнопку «TARE», не отпуская её через две секунды зажмите «ON/OFF».
3. Нажмите «TARE», чтобы изменить калибровку весов.
4. Выберите удобный для вас вес и нажмите «MODE».
5. На центр платформы поставьте предмет с выбранным вами весом, через несколько секунд на экране появится слово «PASS» - это означает, что калибровка прошла успешно.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
2. Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки и упаковочные материалы мешающие работе устройства.
3. Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.

УСТАНОВКА ЕЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Откройте отсек для батареек.
2. Удалите защитную пленку с контактов. Вставьте батарейки в отсек. Закройте отсек.
3. Установите весы на ровную поверхность, и убедитесь, что весы находятся в стабильном положении.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте полярность при установке батареи. Во избежание поломки электрода, а также снижение его жесткости и ухудшение электрического контакта, не стоит при установлении батареи подвергать её сильному физическому воздействию.

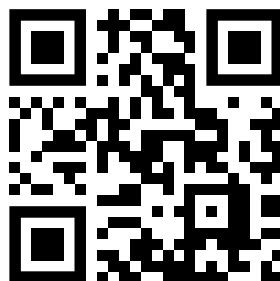
ОЧИСТКА И УХОД

1. Не используйте абразивные и химические вещества для чистки весов.
2. Протирайте весы влажной салфеткой.
3. Храните весы в сухом прохладном месте в горизонтальном или подвешенном положении.
4. Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
5. При длительном хранении вынимайте из весов элементы питания (батарейки).

ХРАНЕНИЕ

Выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями месте.

ТМ "Sea Breeze" оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.



sea-breeze.ua